中秋節特輯

由中秋想到故鄉

卡技利音樂社－李超

「花好月圓」「天上人間」，這是中國兩首很流行的時代曲，歌曲美妙動人，描述花正含羞，樹蒼勁綴，連碧海明月也吻在一起，形容一双男女生活給愛的片段裝飾得多采多姿。「拜月舞」是我國一首民族舞蹈，象徵着月上東山，風清之夜，祝禱在月亮的光輝下，不會錯射鍾情幸福的男女。這些正是「天上人間」的快意事，但眞正能享此清福者，恐不多有。

離鄉別井的遊子，每逢中秋佳節，總不免有「每逢佳節倍思親」之感。旅居異地的人，對故鄉的懷念，特別覺得親切，因爲一個人生於故鄉，長於故鄉，平時受了故鄉風俗的薰陶，對於故鄉的風味，無形中就樂於領略。

語說：「水是故鄉情，月是故鄉明」。這固然是心理作祟 然而，故鄉是經過我們祖宗的努力經營，才奠定了安居的基礎，其後又遺留給後代，繼續繁衍下去，變成了聚族而居，因此男女老幼，交相熟識，平時我們可以安於耕織，而每逢佳節，則又興高彩烈地舉行，因此精神上覺得很欣慰。一個人自懂得人事時開始，對故鄉的淳厚風味，就深深地刻入了心頭，由於這個原因，就和故鄉定了不解之緣。

不論誰人，一旦離開了家鄉，總是覺得飄零可悲，對異地的風土人情，又覺得陌生，雖然旅居久了，已經習慣了，再不覺得陌生了，新的環境或比家鄉的環境好，對家鄉的情味，理應被冲淡了，可是，越羈旅越久，越思起懷鄉的念頭。平時我們在華僑社會中，偶逢看到地方上演戲或其他的活動，那裏面一定是模倣着家鄉那麼熱鬧，或那麼樣做作，使你見了，就興起念鄉的念頭。或者我們遇到一個同鄉人，他是新從家鄉到來的話，我們就會把家鄉的一切，向他問個明白。由於這些，就充份表現了我們對家鄉的懷念。

回憶我童年求學時，演過「夢遊月宮」的舞劇，內容是多麼美麗，僅以各演員的假象或意象的動作舞蹈，隨音樂表現一個中秋月圓之晚，一群小朋友做完功課，群集庭院嬉戲，抬頭仰望太空明月，無限的嚮往，請教在院中走過的黃老師，講述月亮的故事，什麼月下老人啦，什麼吳剛砍桂樹啦，廣寒宮中嫦娥仙子，大小仙女啦，月中的玉兎搗藥啦，小朋友聽了，均泛起了美麗的幻想，如能去月宮游歷一次，一定是很好玩。這一切故鄉童年生活，在今天已成爲過去的陳跡。

李白說：「舉頭望明月，低頭思故鄉」。不論怎樣的一個英雄豪客，總是免不了對家鄉的懷念，故鄉的吸引力，是何等偉大呢。

我離開故鄉不覺已有十年了，每於夜闌人靜思念着它，它雖然沒有什麼好的名勝古蹟或風景來引誘我，鄉民也未必個個和藹可親，可是，羈旅的淒涼，往往逼使我去回憶它的溫暖。

八月十五殺粗子

每到中秋節，人們都喜歡吃月餅，取其「團圓」之意。相傳月餅的起源，是與一個反抗侵略的故事有關。

劉伯溫當年發動「反元」，曾製造一種圓形的餅，餅餡內藏有「八月十五殺粗子」的字條，分傳各地，暗示在八月十五晚家家戶戶，以高懸花燈爲進軍軍號。到時元兵果見處處花燈高懸，以爲漢人的軍隊眞是大舉進攻，驚得四散奔逃，不戰而退。所以後來每到中秋，人們就吃月餅以紀此事。

金風送爽話中秋

一年容易，又是中秋，中秋這節日的確很有點意思，在金風送爽的季節，家家歡聚，共慶豐收，誠是人生一樂，中國各地都以陰曆八月十五爲中秋節，但也有例外，浙江寧波的中秋節便是八月十六，據說這是宋朝時史彌遠改定的，民間奉行至今。

中秋節最主要的內容是「賞月」，它的由來甚久，「晉書，謝尙傳」：「尙鎭牛渚，中秋夕與左右微服泛江，會袁宏於別舫諷詠……尙即逆宏舟，吐華達旦。」【未完】

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Fender St. E.
Vancouver 4, B. C
電話 MU 5-9064
司理 甄法明 周國林 啟
新亞旅社 華區適中 出入利便 房舍通爽 床褥清潔 煖氣熱水 日夜供應 招呼週到 僑胞光顧 格外歡迎

神州太乙堂
中外風行
▲風濕痲痺丸 你有風濕骨痛，痲痺酸軟請服
▲定喘化痰丸 你感呼吸氣喘，咭嚕有痰請服
▲大雄丸 你想固本培元，强身壯陽請服
總代理—雲高華十八街西一九大號林樹榮。
代銷處—金利源 元豐公司、廣濟堂、福星藥房。
各色藥丸 域多利。萬育堂 溫尼辟。永昌松點問頓—廣興公司

家專號專眼
周愛權
精較各種總時眼鏡
修條整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B. C.
電話 MU 5-5938

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計
及壞賬入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 四四四號緬街
444 Main St,
Vancouver. 4, B C
電話 682-7561
按月上門服務 依期不誤

Sunbeam White
新邊麵麭
新美味
新鮮

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave, Vancouver, B. C.
本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮
特聘華人經理李顯榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

MU 4-3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, 4, B. C.
廚師上等 調味烹飪 地方雅潔 招呼安當 大餐小酌 隨時聽命 僑胞光顧 格外歡迎

政府執照
何雅慈油漆
舊屋內外油漆。裝修。裝紙。土庫執漏
電話 253-9345 下午四時後 日間 MU 1-6518

HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C,
電話 MU 3-9552
本大旅店位近華區來往便利 招呼週到 床褥清潔 煖氣熱水 時代房舍 日夜供應 有升降機 長住暫居 以應烹飪 新裝電線 上落更便 房間百二 價錢相宜 司理：朱旺朱子波 租賃隨時

雲高華搜煙通公司
工作安當。價錢誠實。隨時電話。快捷

雲高華 埠
明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B C
新電話 683-7268
本行專辦各國馳名製造廠利器。如德國双孖人嘜。廚刀肉刀。樹仔嘜剃刀鉸剪刀刀仔。美國的市打廚刀。偉市義鉸剪。英國IXL刀仔。法國廚刀等利器。各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。額外歡迎。
「開殮館僑胞注意。常有各歡盤碗玻璃杯。殮刀，叉，廚房用具等發行」
双孖人嘜刀樣太多目錄印備函索即奉
黃昭立總司理啓
HERDER
SOLINGEN-GERMAN
J. A. HENCKELS TWIN 𝑍 BRAND
又辦到德國孖人嘜中國樣菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張七元七毛五
另有德國市必嘜中國樣菜刀全鋼鋒利光刀桑刀兩種每張四元四毛

"MY BANK" TO 3 MILLION CANADIANS
日過一日
代代相承，滿地可銀行
已爲加國人士所信用，
直至今日，由東及西，
已超過三百萬人，稱滿
地可銀行是我之銀行。
BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA ST. BRANCH
JAMES O BOYCE, MANAGER
THOMAS MAH ASSOCIATE MANAGER
由一八一七年爲加國各界人士服務

雲高華 加拿大
旅遊之家
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr. Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
回國觀光團
本社過去曾辦五次回國觀光團，經驗豐富，服務忠誠，顧客咸稱滿意，今年又舉辦之回國觀光團，是爲第六次！訂期十月九號乘西北航空公司扇形噴射機返國，由雷根領導，參加双十國慶，并參加孫中山先生百年誕辰紀念大典，場面壯觀偉大，空前熱鬧。
▲觀光地區，包括東京，台北，香港，澳門，等地收費從廉，歡迎男女僑胞參加，請早到來報名，以便辦理手續。
▲如欲直往香港，澳門者，可以免費在東京逗留一天，酒店，飯，車，等一律免費，僑胞返港請趁此機會。
雷根環球旅運社啓

利福貿易行 雲高華
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C
平！平！平賣
金匙牌去丁冬菇 每磅五元二毛五
弍磅紅棉特級醬油每支六毛
弍磅紅棉特級生抽每支六毛
弍磅紅棉金標醬油每支五毛
壹百磅唐山壞手綠豆 每包壹十九元五
壹磅南洋農夫牌萬里望花生 每包八毛

民國五十四年
中華民國五十四年
卡城民治黨職員表
你們的貴重物件

請用透明塑造膠質
保護社會保險証件
加國中央政府，現已開始發給社會保險號數證件，以代替失業保險號數。而此種新號數證件，應須永久保存。保存辦法，最好用透明塑造膠質，（PLASTIC）將兩面封固，可免起褶紋或摺角，撕裂不易，潮濕難侵，永久鮮明。
本報置有此等機具，專爲保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。廿分鐘內，原物立即交還，今爲利便僑界起見，每張減收三毛五，一張五毛。（外埠僑界，請將郵連證件付來，即日可以製妥付回。）
本報營業部啓

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST VANCOUVER 4, B.C
MU 1-1734
新到唐山海鮮
白倉魚 紅三魚
鳳尾魚 塘虱魚
大鯪魚 馬友魚
大生魚 大風螃
大幫園口生鮮瓜菜
精製燒味臘味牛肉干
發行

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
頭獎 206947
二獎 335508
三獎 108179
四獎 432260
五獎十名
335887 243838
243177 334245
206558 242164
432516 243909
335634 334566
中獎諸君請到
本公司領獎爲荷

埠 滬 中和行公司
Chung Wo Hong Co
Phone MU 5 9612
237 Powell St., Vancouver 4. B. C.
獨家總代理
飛枝羣島著名特產
鮮明潔淨海參片，海參粒
浮炮大海參片
海參片有多種
香港出者 色黃帶潤 次貨也
飛枝出者 色黑兼乾 上貨也
用者諸君請祈留意購買

香港
道亨銀行
Dao Heng Bank Ltd.
Hong Kong
本行經營銀行業務，垂四十五年，素持穩健忠誠爲宗旨，久已見稱中外，各界僑胞如有委託，存匯款項，租務買賣，投資信託及一切事宜，無不竭誠服務，妥爲辦理，諸尊惠顧，無任歡迎。
總經理 董仲偉
經理 伍錦芬 謹啓
創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間